



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
JOSEPH S. REFALO**

Seduta tal-15 ta' Settembru, 2004

Talba Numru. 72/2002/1

**Anthony Pandolfino ghan-nom ta' Pandy's Riding  
School Co. Ltd**

**vs**

**Joseph u Grace konjugi Borg ghan-nom ta' binthom  
minuri Sarah**

**It-Tribunal,**

Ra l-avviz fl-ismijiet premessi prezentat fl-14 ta' Jannar, 2002 fejn intalab li l-konvenuti jigu kkundannati jhallsu lill-attur nomine s-somma ta' mitejn u sittin lira u tnejn u ghoxrin centezmu (Lm260.22) dovuta minnhom lill-istess attur liema ammont jirrappreagenta bilanc ta' prezz ghal servizzi rezi gewwa l-istalel tal-attur nomine.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' Lm5 tal-ittra legali datata 28 ta' Novembru, 2001 u bl-imghaxijiet legali li jibdew

jiddekorru mid-data tal-fattura relativa kontra l-konvenuti li gew ingunti ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenuti pprezentata fl-4 ta' Frar, 2002 fejn intqal illi ma jezisti l-ebda inkarigu kontrattwali ;

Illi minghajr pregudizzju ghal fuq espost huwa kuntratt klawdikanti ;

Illi fil-meritu l-pretensjonijiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt kif ser jigi ppruvat ahjar fil-mori tal-kawza.

Semgha x-xhieda ta' Anthony Pandolfino, Grace Borg. Ha konjizzjoni tad-dokumenti esebiti u tac-cirkostanzi kollha tal-kaz.

**Ikkunsidra :**

1. Din il-kawza qed issir ghall-ammont ta' mitejn u sittin lira u tnejn u ghoxrin centezmu (Lm260.22) rappresentanti bilanc ta' prezz ghal servizzi resi lill-konvenuti gewwa l-istallel ta' l-attur nomine.
2. Il-konvenuti jghidu li ma jezisti ebda inkarigu kontrattwali u li huwa kuntratt klawdikanti.
3. Anthony Pandolfino propjetarju ta' Pandy's Riding School Co. Ltd spjega li hu jghallem *il-« horse riding »* u jaghti livery service taht dik li tigi *category 1*, cioe', fil-kaz tal-konvenuti li jzomm iz-ziemel biss. Hu qal li kien ftiehem bil-fomm mal-konvenuta dwar li jzomm iz-ziemel ta' bint il-konvenuta Sarah Borg.
4. It-Tribunal innota illi fir-rigward tas-servizzi rezi mill-attur nomine kien harel cheque f'isem il-konvenuta u wkoll f'isem Exotique u l-ahhar hlas sar fit-2 ta' Marzu, 2001. Il-bilanc mitlub jirrigwarda l-ammont dovut sa l-ahhar ta' Settembru, 2001 u dana skond id-Dok A prezentat fl-avviz.
5. Il-konvenuta taqbel illi z-ziemel ta' Sarah Borg inzamm mill-attur nomine u taqbel li kienet teffettwa l-pagamenti. Pero' skond Borg il-ftehim kien li l-attur jitma' wkoll liz-ziemel. Jirrizulta li ma kien hemm xejn bil-miktub u l-ftehim kien bil-fomm.
6. Il-konvenuta tghid li m'ghandhiex thallas kera lill-attur nomine peress li l-attur qed jokkupa l-istallel

minghajr dritt. Dwar dan ma ngiebet l-ebda prova konkreta u fin-nuqqas it-Tribunal ma jistax hlied iqis dak li qed tghid il-konvenuta bhala allegazzjoni mhux pruvata u xejn aktar.

7. Jirrizulta ghalhekk li kien hemm ftehim ma' l-attur dwar iz-ziemel. Hemm versjonijiet konfliggenti dwar x'kien il-ftehim, cioe' kienx jinkludi li l-attur jitma' z-ziemel ukoll. Jekk wiehed jara d-Dok A esebit jirrizulta illi s-servizz provdut mill-attur nomine kien jirrigwarda biss *livery service* u f'dan hemm inkluzi kontijiet ta' ilma u elettriku, li fir-rigward jidher li fi zmien minnhom jidher li kien hemm qbil. Il-fatt illi l-konvenuta effettwat pagamenti ghas-servizz jindika li fil-fatt kien hemm ftehim magħha anke jekk bil-fomm. Ghalhekk ma jistax jingħad li ma kienx hemm relazzjoni kontrattwali mal-konvenuta, u konsegwentement jirrizulta li l-ammont fil-fatt huwa dovut.

Għaldaqstant it-Tribunal filwaqt li qed jichad l-eccezzjonijiet sollevati, qed jilqa' t-talba attrici u jikkundanna lill-konvenuti fil-kwalita' tagħhom prenessa li jhallsu lill-attur nomine s-somma ta' mitejn u sittin lira u tnejn u ghoxrin centezmu (Lm260.22). Bi-imghaxijiet legali mid-19 ta' Jannar, 2002.

**Fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz l-ispejjeż ta' din l-istanza għandhom jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----